

سلسلة الكتاب الإلكتروني:

عدد 15

مستقبل العلاج النفسي

مؤلف: محمد علي عيسى عام

تأليف

كلابوس غراوه

روث دوناتي

فريدريك بيرنور

ترجمة

سامر جميل رضوان

عدد 15 - 2009



إصدارات شبكة العلوم النفسية العربية

إصدارات شبكة العلوم النفسية العربية

سلسلة الكتاب الإلكتروني: عدد 15

## مستقبل العلاج النفسي

معالم علاج نفسي عام

تأليف

كلاوس غراوه

روث دوناتي

فريديريك بيرنauer

ترجمة

سامر جميل رضوان

Psychotherapie im Wandel  
Von der Konfession zur Profession  
Klaus Grawe - Ruth Donati - Friederike Bernauer

## الفهرس

2	الفهرس
5	مقدمة الطبعة الاليكترونية
9	مقدمة المترجم
13	مقدمة
17	الفصل الأول: هدف الكتاب
17	خلاصة
18	1. هدف الكتاب
18	1.1. العلاج النفسي- ابن مجتمعنا
24	2.1. العلاج النفسي في النظام الصحي
24	1.2.1. ما الذي يستطيع العلاج النفسي
24	الإسهام به في الرعاية الصحية
30	2.2.1. من المسموح له ومن عليه
30	القيام بالعلاج النفسي
41	3.2.1. أي نوع من العلاج النفسي
45	الفصل الثاني: واقع العلاج النفسي: تلخيص
45	ومناقشة أهم النتائج
45	1 مستوى التطور الراهن للعلاج النفسي
45	1.1. الفائدة الاجتماعية الممكنة للعلاج
60	النفسي
60	2.1. واقع إمكانات الإمداد الراهن
65	2. استنتاجات من أهم النتائج
66	1.2. مدة العلاج
72	2.2. الإطار العلاجي
75	3.2. نوعية التأثير
91	4.2. التأثير التفريقي....
97	5.2. الوضع العلمي للأشكال العلاجية
102	المختلفة
102	1.5.2. العلاج الغشطالطي
102	2.5.2. العلاج الأسري والزوجي
104	3.5.2. العلاج التحليلي
106	4.5.2. المعالجة النفسية بالمحادثة (العلاج
109	النفسي المتمركز حول المتعالج)
109	5.5.2. العلاج الاستعرافي السلوكي

113	الفصل الثالث: فاعلية الطرق العلاجية
113	1. العلاجات الإنسانية
114	1.1. السيكدوراما
115	2.1. العلاج الغشطالطي.....
116	3.1. العلاج النفسي بالحادثة (المعالجة المتمركزة حول المتعالج)
117	4.1. مجموعات المواجهة
118	5.1. العلاج الإنساني دون تخصص دقيق
119	6.1. تحليل التفاعل
120	7.1. العلاج بالموسيقى
120	8.1. العلاج بالحركة والعلاج المتمركز حول الجسد
120	9.1. العلاج بالرقص والفن
121	10.1. العلاج الطاقى الحيوي
121	2. العلاجات الدينامية النفسية
121	1.2. التحليل النفسي طويل الأمد
128	2.2. العلاج النفسي ذو الاتجاه التحليلي النفسي
128	3.2. العلاج النفسي التحليلي المختصر
128	4.2. تحليل الأنا
129	5.2. العلاج الفردي
129	6.2. العلاج التصوري
130	7.2. التحليل الوجودي
130	3. العلاجات الاستعرافية السلوكية
131	1.3. خفض الحساسية المنتظم
132	2.3. تدريب المهارات الاجتماعية
134	3.3. المواجهة بالمثل
136	4.3. الإرجاع الحيوي
140	5.3. المعالجات بالتنفير
140	6.3. الأهداف المتناقضة
140	7.3. العلاج الانفعالي المنطقي
142	8.3. تدريب المواجهة الاستعرافية
143	9.3. علاج حل المشكلات
144	10.3. العلاج الاستعرافي وفق بيك
145	11.3. علاج الاكتئاب وفق ليفينسون

146	12.3. العلاج السلوكي واسع الطيف
146	4. العلاجات البين شخصية
146	1.4. العلاج النفسي البين شخصي وفق كليرمان وفايسمان
151	5. العلاج بالاسترخاء
151	1.5. الاسترخاء العضلي التصاعدي وفق ياكوبسون
151	2.5. الاسترخاء الذاتي
152	3.5. التأمل
152	4.5. التنويم
153	6. العلاجات الانتقائية وغير المتقيدة باتجاه عدد
154	الفصل الرابع: مستقبل العلاج النفسي: معالم علاج نفسي عام

## مقدمة الطبعة الإلكترونية

بسم الله الرحمن الرحيم

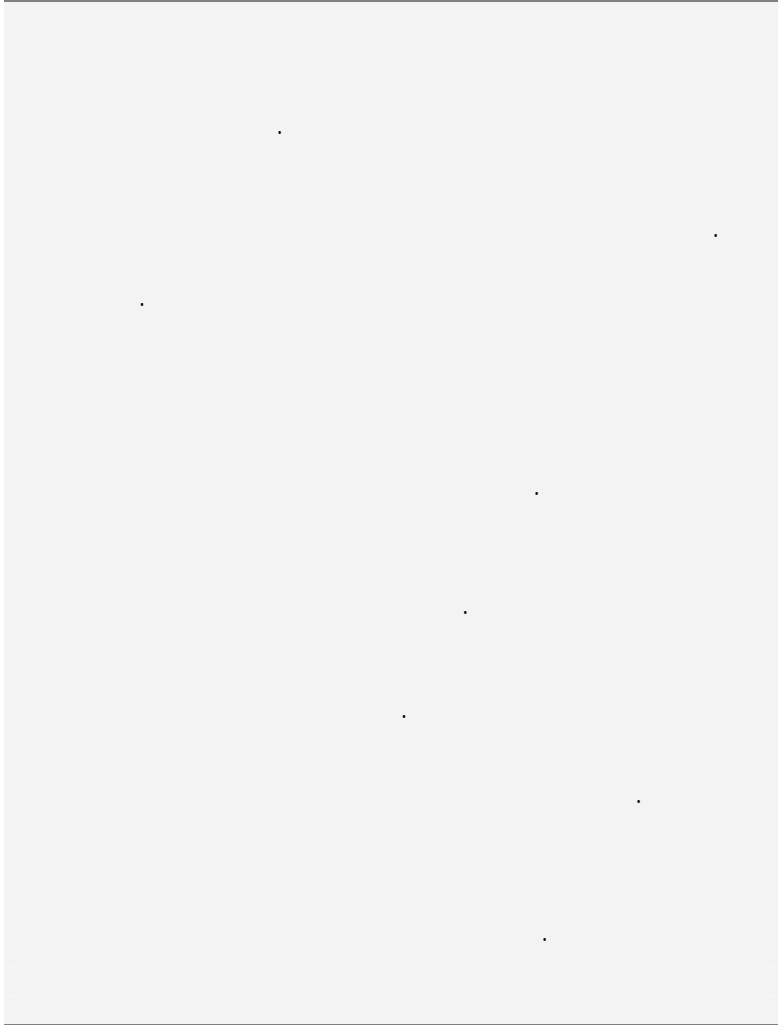
Indications





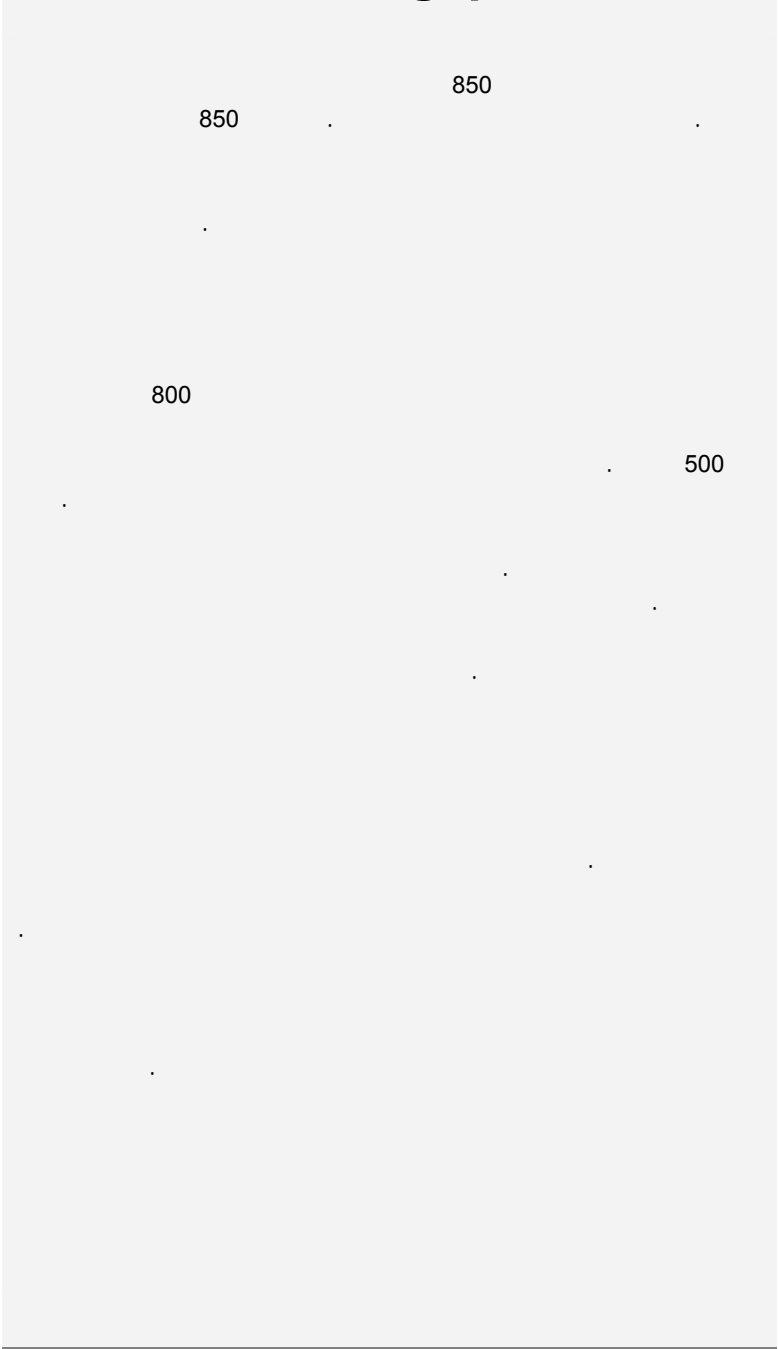
أ.د. سامر جميل رضوان  
دمشق- في تشرين الثاني (نوفمبر) 2008

## مقدمة المترجم



Psychological

Psychotherapy





## مقدمة

( )

1 ♠ ♣ ♠

2

13

Handbook of " psychological Indications " .



كلاوس غراوة روث دوناتي فريدريكة بيرناور

It's been a hard days night  
And I've been working like a dog....  
Beatles

الفصل الأول: هدف الكتاب

خلاصة

3

( Indication )

13

## 1. هدف الكتاب

1.1. العلاج النفسي - ابن ماجة

( )

Interdependencelevel "

(Elias, 1953) -

1983 Julian Jaynes

Karl Zwilgmeier

Trance

reflected



Fritjof Capras 1983

" " " "

" "

(1937)

Constructimmanent-interactional " - "  
(Heckhausen, 1982 ; Grawe, 1985 ).

Process

normal "



" "

## 2.1. العلاج النفسي في النظام الصحي

### 1.2.1. ما الذي يستطيع العلاج النفسي الإسهام به في الرعاية الصحية؟

H?fling, )

1988; Speidel, & Strauss, 1992a ).

"

"

" "

Client " "

(Meyer et al., 1991).

%30 %25

Zintl- epidemiological  
) Wiegand et al.,1980; Meyer et al. 1991)

(MEYER, et al. , 1991)

% 18 (Shapiro, 1948 )

%70  
(Botollo &

H?fling , 1984)

.%51 9

%5

7 6

Meyer et al., 1991 ).

intervention

Bühninger & Hahlweg, 1988; Zielke, 1989).

(Follette et al., 1967)

152

‘%60

.%75 ( 33, )

(Rosen & Wiens, 1979)

12

.%69

(Longobardi,

%64

1981)

(Gonik et al., 1981)

( Baltensberger, 1993 ).

%35

(Koch, 1979 )

(Robson,

(Catalan et al., 1984)

France & Bland, 1984)

(Deter, 1986)

...

23591

2387

12,7

.(

)

9075

9075

(Deter,

1989)

)

1951

7858

.(

5907

-

-

(Meyer et al., 1991)

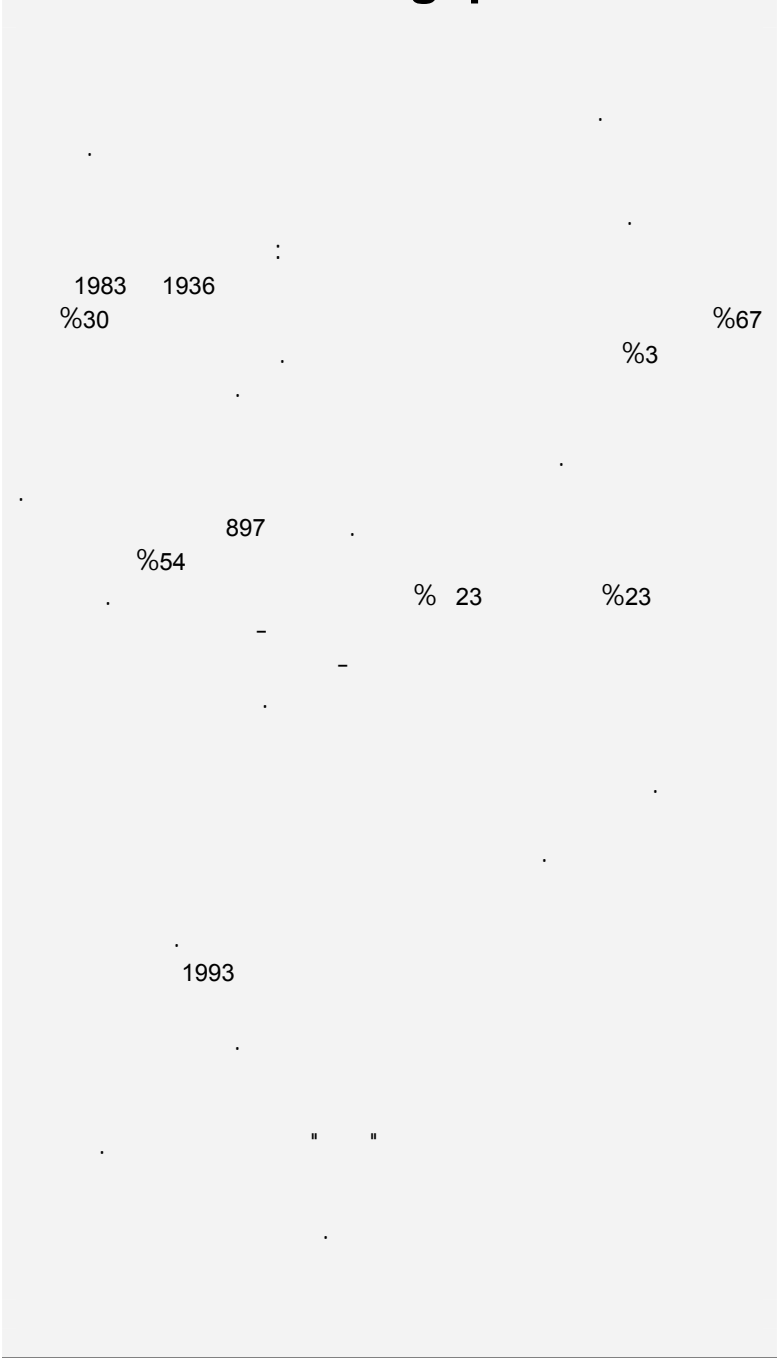
Indicate ) )

intra-psychotherapeutic

2.2.1. من المسموح له ومن عليه القيام بالعلاج النفسي







Psychological Psychotherapists

( ) 4  
...

Cremerius, 1982 ; Wunderlich, 1991).

Garfield, 1982) (



(Deter, 1986)

12,7

23591

2387

)

.(

9075

9075

(Deter, 1989)

)

1951

.(

7858

5907

(Meyer et al., 1991)

Indicate ) )



Know-how

3.2.1. أي نوع من العلاج النفسي ؟

1975

(Luborsky, Singer & Luborsky)

" [7] "

Everyone has

":

." won and all must have prizes

/

Smith, Glass & Miller, )

– (1980

(7Rachman & Wilson, 1980, P. 25)

Regardless of the nature

." of your problem, seek any type of psychotherapy

300

3500

897

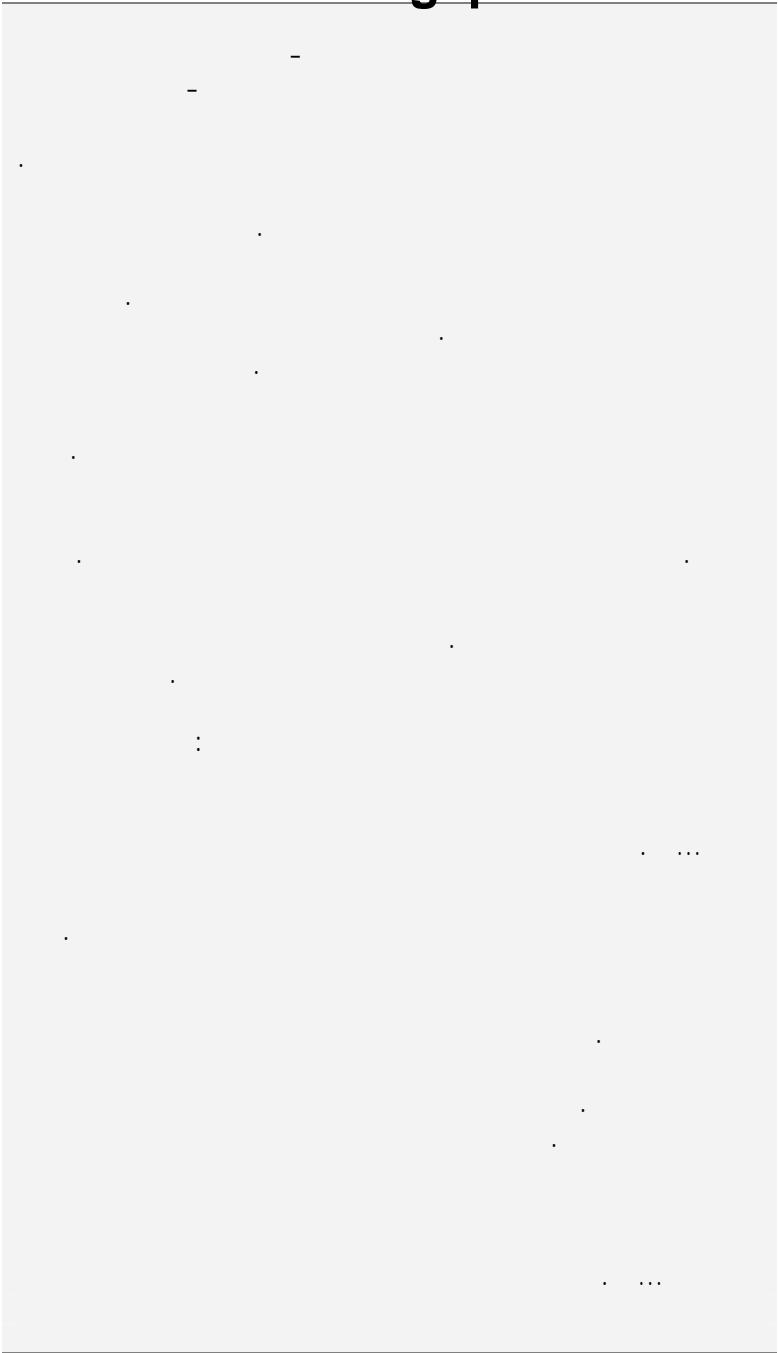
16

13

## الفصل الثاني: واقع العلاج النفسي - تلخيص ومناقشة أهم النتائج

1. مستوى التطور الراهن للعلاج النفسي

1.1. الفائدة الاجتماعية الممكنة للعلاج النفسي



( 1991 )

" Binomial Effect Size Display

1,21  
)

(

) 0.10

.(

.1.11

" "

:



1991 2,33 )  
 $r = 0,39$  1.11 (33  
 " (1)  
 "

الجدول 1: توضيح قوة التأثير المتوسطة للمعالجة النفسية البالغة 1.11 ( $r = 0.39$ ) في صيغة "عرض قياس التأثير ذي الحدين" وفق روزنتال (1991).

تشتمل الخلايا على عدد المرضى الذين تحسّنوا والذين لم يتحسنوا في مجموعة من المرضى تبلغ 100 مريض.

الجموع	تحسنت الحالة بشكل واضح	الحالة لم تتغير	
100	70	30	بالعلاج النفسي
100	30	70	من دون العلاج النفسي
	100	100	الجموع

30 100  
 (30.5 )  
 .70

( $r = 0,40$  (Kolkata. 1981

$r = 0,34$

(Steering Committee of the Physicians Health Study Research  
 %4 3 (Group, 1988

( )

14

(Baltensperger, 1993)



13  
)  
(  
%39  
4000 ) 6000  
) (  
(1993  
Hilker, ) 18  
(1974  
%46، و %18  
.%63  
:

%1

Goldstein. Et al, 1978; Leff et )

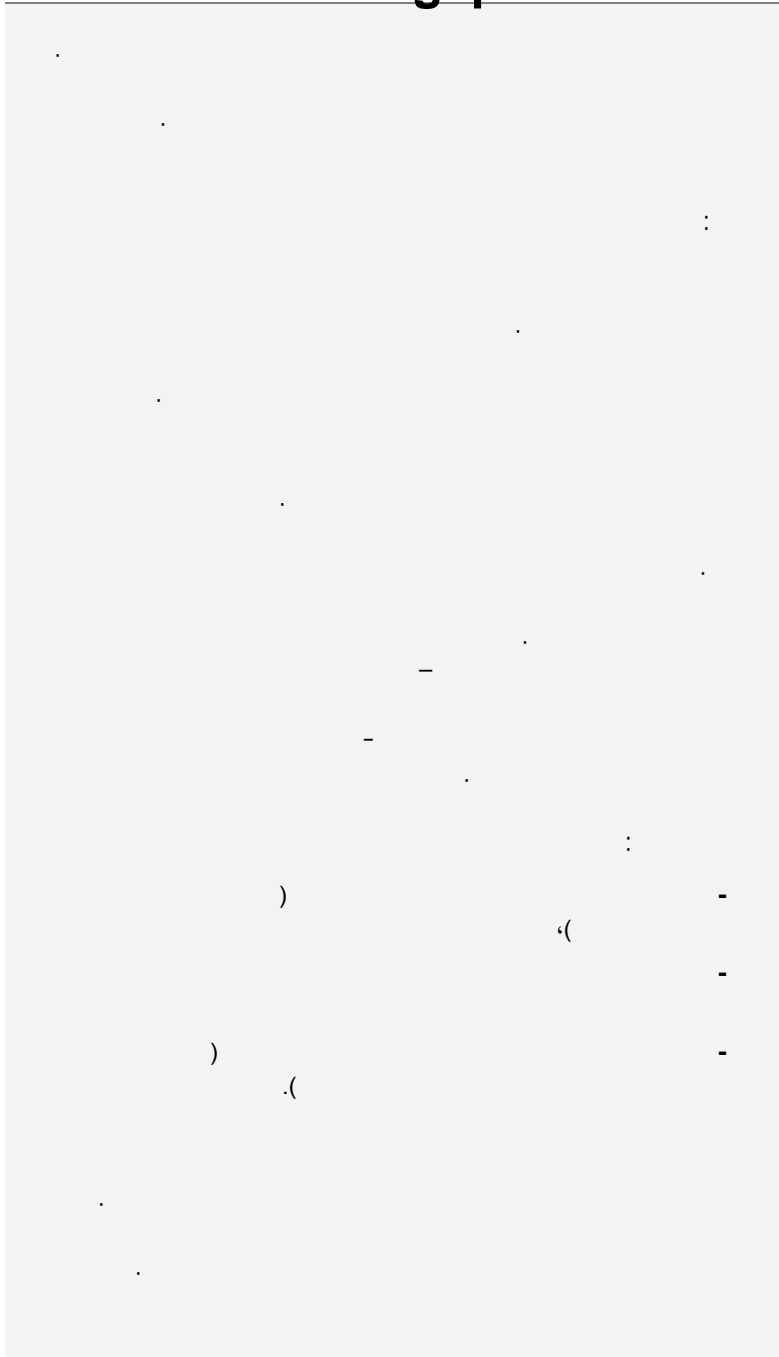
(al.,1982; Falloon et al., 1985; Hogarty et al, 1986

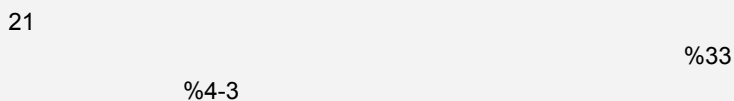
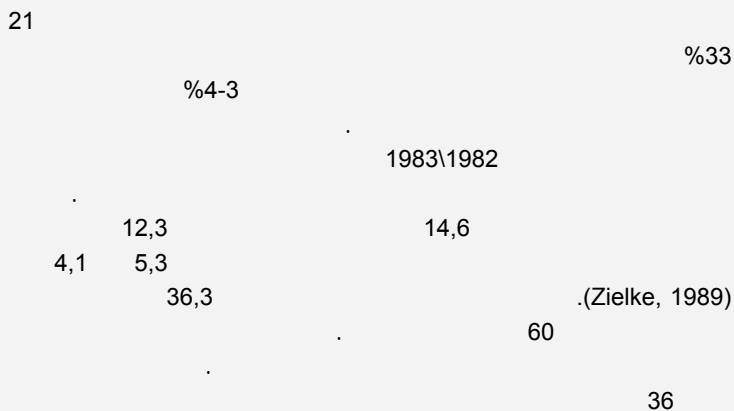
35-25

24

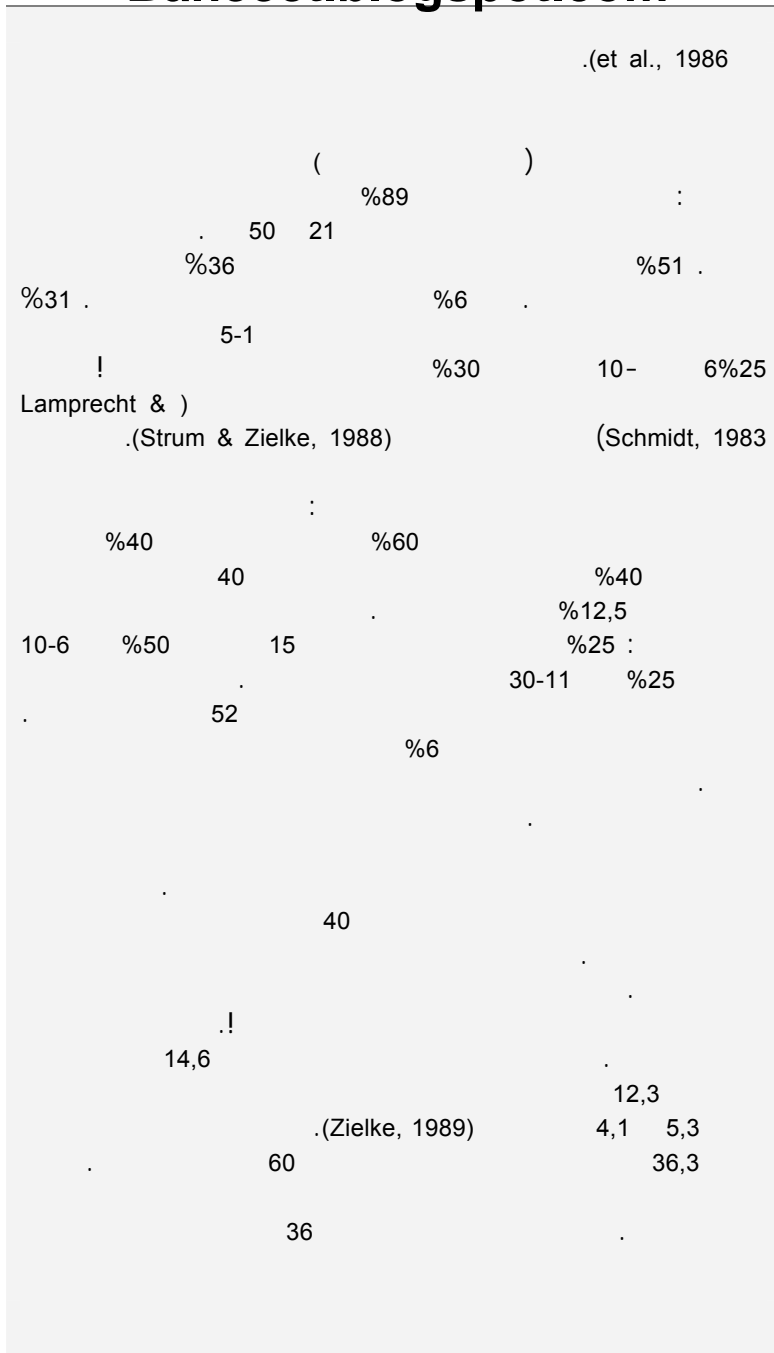
.%23

4200





Reimer, Hempfing & Dahme, 1979: Streeck )



Oster )

(et al., 1989

4554

13662

36,3

%11,6

158

158



1989

21580

.(Meyer et al., 1991, P. 41 )

%33

)  
(Bern, 1991

%100

%81

Butollo & )

.(

fling, 1984H

Psychologization

Psychological Psychotherapy  
Woody Allen

20

(Zilke & Mark,1979)

72

%79

42

(Ginsberg & Marks, 1977)

12

%.35

%86

%43

%58

%.100

Ginsberg, )

%.56

(Marks & Waters, 1984

.( )

.

.

.

.

Klein, Frank & Jacobs, )

(1980

%53

%13

%15

%51

)

)

.(

(

11,6

(Podobnikar & Macintosh, 1981)

8

19

1,5)

3

.(

(Vasudaran, Lynch & Abram,1981)

(Motiff & van Ostenberg, 1981)

:

53

)

.( ...

.0,59

175

Meichenbaum

0,72

. 0,42

)

(

2.1 . واقع إمكانات الإمداد الـراهن

5

(Meyer et al., 1991)

Kchele &

)

( Kordy,1992

- (Meyer et al.,1991 ) . ...

Lobby

(Hoffmann, 1992)

(Hobi, 1990)

%72

%98

72





2. استنتاجات من أهم نتائج الدراسات

1.2. مدة العلاج

( )

20

:

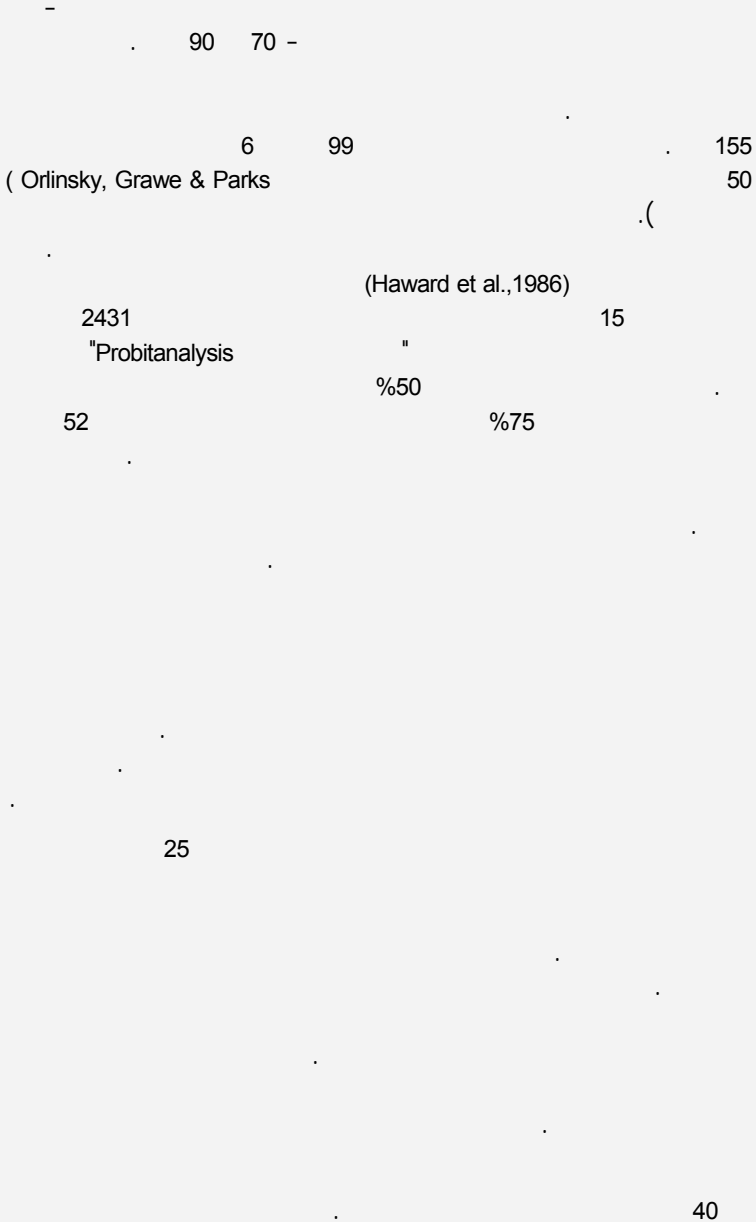
(Kernberg,1973)

(Grawe, Caspar & Ambühl, 1990) 40 30

(Grawe,1976; Schulte et al.,1991,1992)

( )

(Grawe,1976 ; Grawe et al.,1990)



40

anachronism

.(Orlinsky & Howard, 1986)

" "

- -

.

Indoctrination

Orlinsky, Grawe & Parks, in Press; Orlinsky & Haward,1989) (Sloane et al.,1975; Wallerstein, 1989

) (Strupp et al., in Press)

(Sachse, 1929b)

- (Henry,1992)

.(Svartberg & Stiles in Press)

reflected

.professional

Tabu

.Rationality and Professionally

chele & K)"

524

1992

.(Kordy,1992,P. 523

26

40

40



## 2.2. الإطار العلاجي

:

" "

:

6

..

...

" "

" "

(Silberschatz & Curitis, 1986; Silberschatz, Curitis&Nathans, 1989)

" "

.

.(Grawe, 1986)

:

.

)  
(

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

actualize of

problems

"

"

)

.(

therapeutic  
cohesion " alliance

.(Orlinsky, Grawe & Parks in Press)

(Grawe,1980a; Dziewas,1980;Orlinsky et al. in Press)

(Yalom,1974

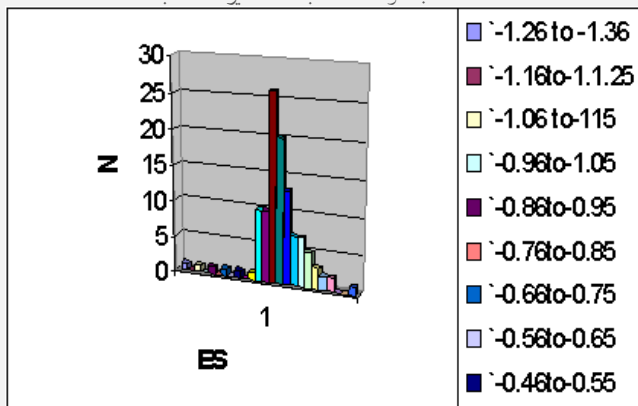
indication

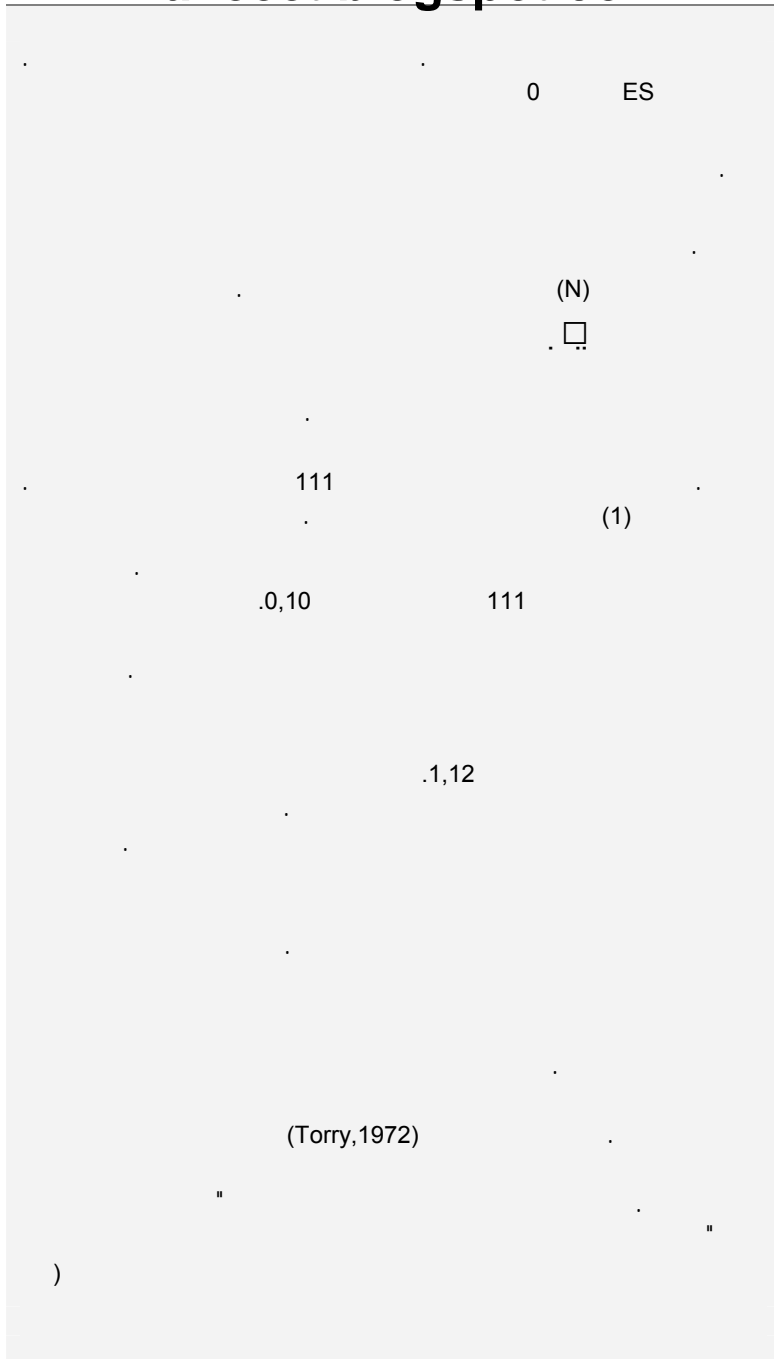
### 3.2. نوعية التأثير

(Grawe, 1992a)

"Placebo - " Bibiotherapy

الشكل 1: توزيع شدة التأثير (ES) التي وجدت بالنسبة ل  
111 مجموعة ضابطة غير معالجة





(

. (Schapiro,1971:Frank,1971)

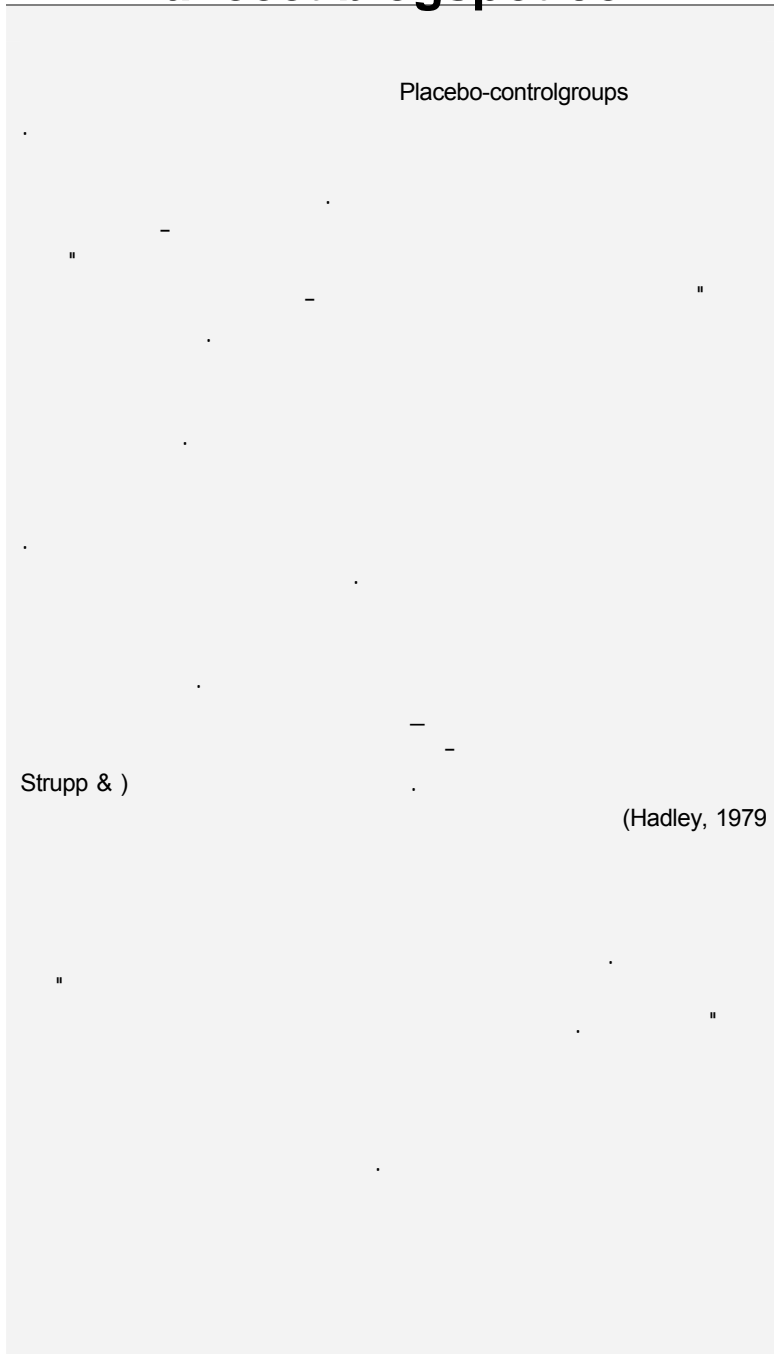
(1979)

.(1975)

" : " - " - "

(1971)

.Placebo-effects





(1979).

40 (Prioleau, Murdoch & Brody,1983)

0,42

(1983)

0,61 و 1,59.

(Bowers & Clum,1988)

69

0,21

0,76.

0,55

"

"

Milton

Erickson  
Virtuosi

additive.

(1) و (2) (3) )  
(.

♦ فروق كمية في التأثير

)

12 12 (...)

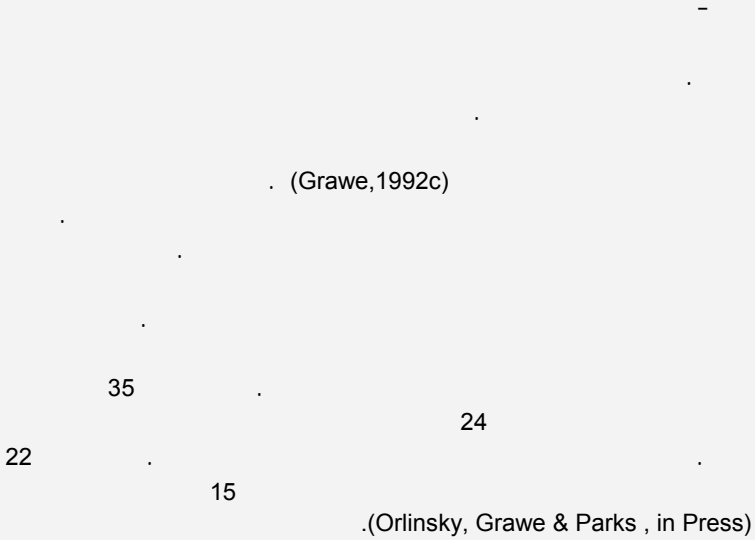
(Grawe,1988b)

1991

Covariance

(Orlinsky, Grawe & Parks )

2343 1992



♦ فروق نوعية في التأثير

( )

Waskow & Parloff  
(Froyd & Lambert, 1989) 1975  
1430 1988-1983 348

quantity

(Gelder, et al. 1973)

Flooding

(Elkin et al. ,1985)

- (Klerman et al.,1985) (Imber et al., 1985)

(Grawe, Caspar & Ambühl,1990)

)

" "

.(



(Snyder et al.,1991)

%39

%3

(Szapocznik et al 1989)

14-13

Qualitative

.Specific

)

.(Grawe, 1978)

(

♦ فروق في طريقة التأثير

)

(

Processtraits with Outcometraits

( )

.(Grawe, 1976; Plog, 1978)

" "

.(Grawe, Caspar & Ambühl,1990)

( )

Grawe, )

.(1992a

.(Grawe , 1989a,1989b)

.(Meyer, 1989)

schematheoretical  
actorientation

heuristic

((Grawe,1986,1988

.(1990)

(1987)

)

(

.(Jeger,1993)

(Hartung,1990راجع)

## 4.2. التأثير التفريقي

2016

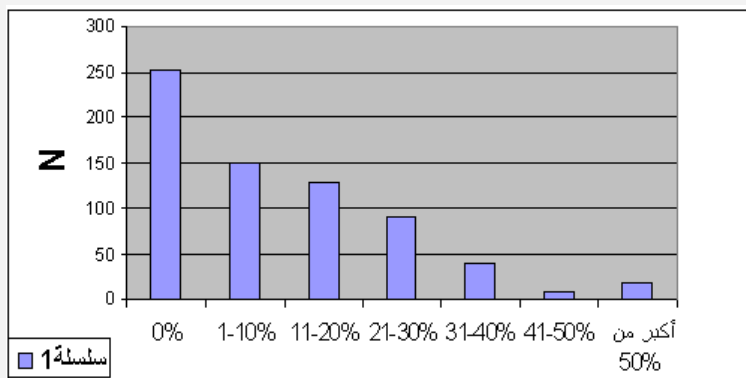
897

252

897

323

2



عدد الأطر العلاجية

162

%20

44

.%0

%25

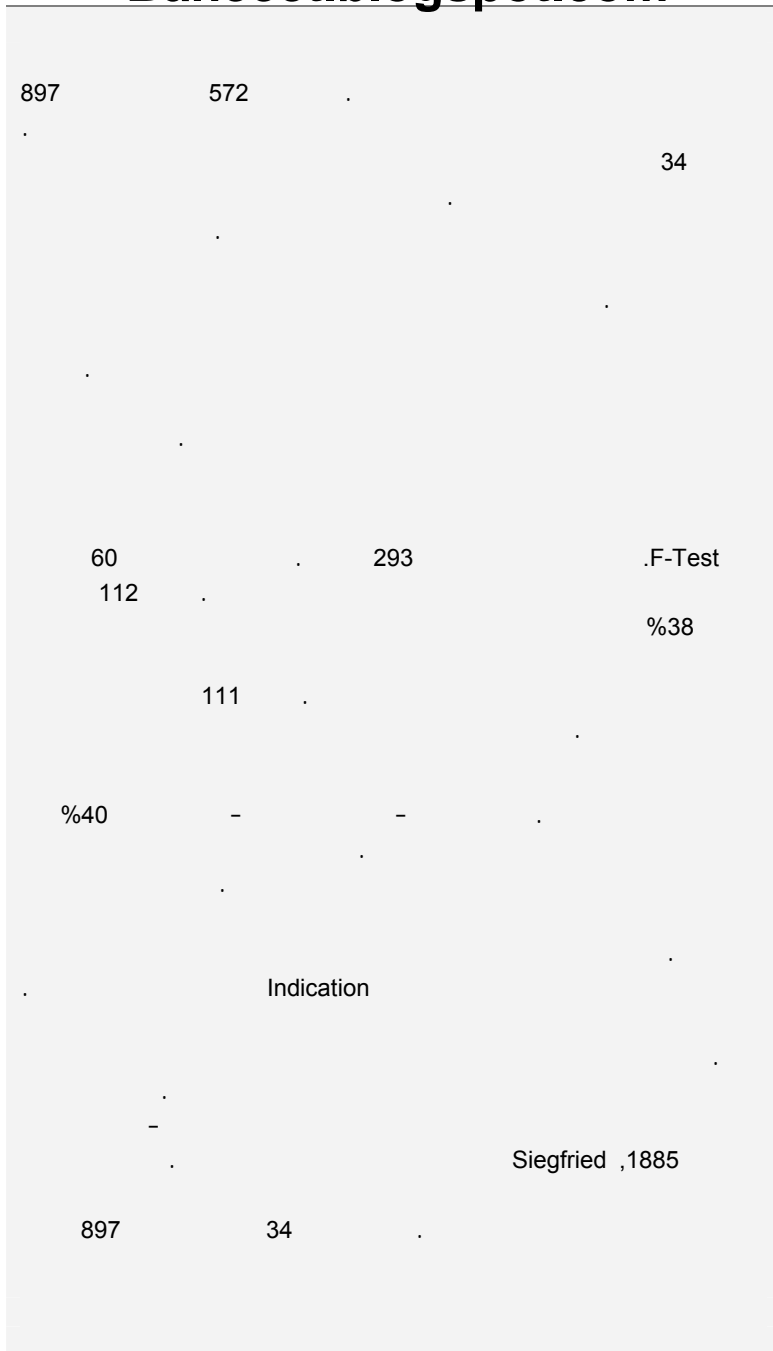
"

"

.(Lehmann,1985)

(Bergin,1971)

( )



Beutler & Clarkin, 1990; Beutler & )

.(Grago, 1991; Grawe,1992a

%75

.(Fiegenbaum, Freitag & Frank,1992)

%100      %75  
%25

.(Schulte et al.,1991)

" " .(a992Grawe,1)



.....

( )

.....

.....

(Howard et al., 1991)

## 5.2. الوضع العلمي للأشكال العلاجية المختلفة

( )

" "

...

"

"

...

.(Schulte, in Press )

) " " ( Professionalization

(Corsini, 1983)

Actualizationtherapy -  
 Encouragement- 'Aqua-Energetic Psychotherapy  
 'Functional Psychotherapy 'Therapy  
 'Impasse-Priority-Therapy  
 'Logotherapy 'Confrontative Therapy  
 Mutual-Need-Therapy Mainstreaming  
 Neurolinguistical Naikan-Therapy  
 'New-Identity- Process '(Programization (NLP  
 'Poesy-Therapy 'Orgon-Therapy  
 'Primary Therapy 'Primary Relationtherapy  
 'Provocative Therapy  
 'Psycholyse 'Psychimaginationtherapy  
 Recall- 'Rebirthing 'Psychosynthesis  
 -Z 'Transcendencetherapy 'Therapy  
 .Z-Process-Realtionstgerapy

## Daseinanalysis

### ‘Catathymical Pictureexperience

Therapy

TA) Transactionanalysis.)

$$\left( \frac{1}{2} \right)$$

(

) Jacobson

## Progressive Relaxation

## ) Autogene Training

(

## Meditationstechnique

(

1.5.2.

" experiential confrontation "

2.5.2. العلاج الزوجي والأسري

Satir, Minuchin, Haley, Selivini etc) ...

)

(

.Haley

Circumplex-Model

Coalityformation

(Olson, Sprenkle & Russel,1979)

)

.(Fürbringer-Linhard,1992

-

(Szapocznik et al.,1989)

( )



### 3.5.2. العلاج التحليلي

Symptomatic

(Luborsky & Spence ,1978) ( Strop et al .).

innovative  
chele & Dahl, K)

Thom,1988).

Society for Psychotherapy "

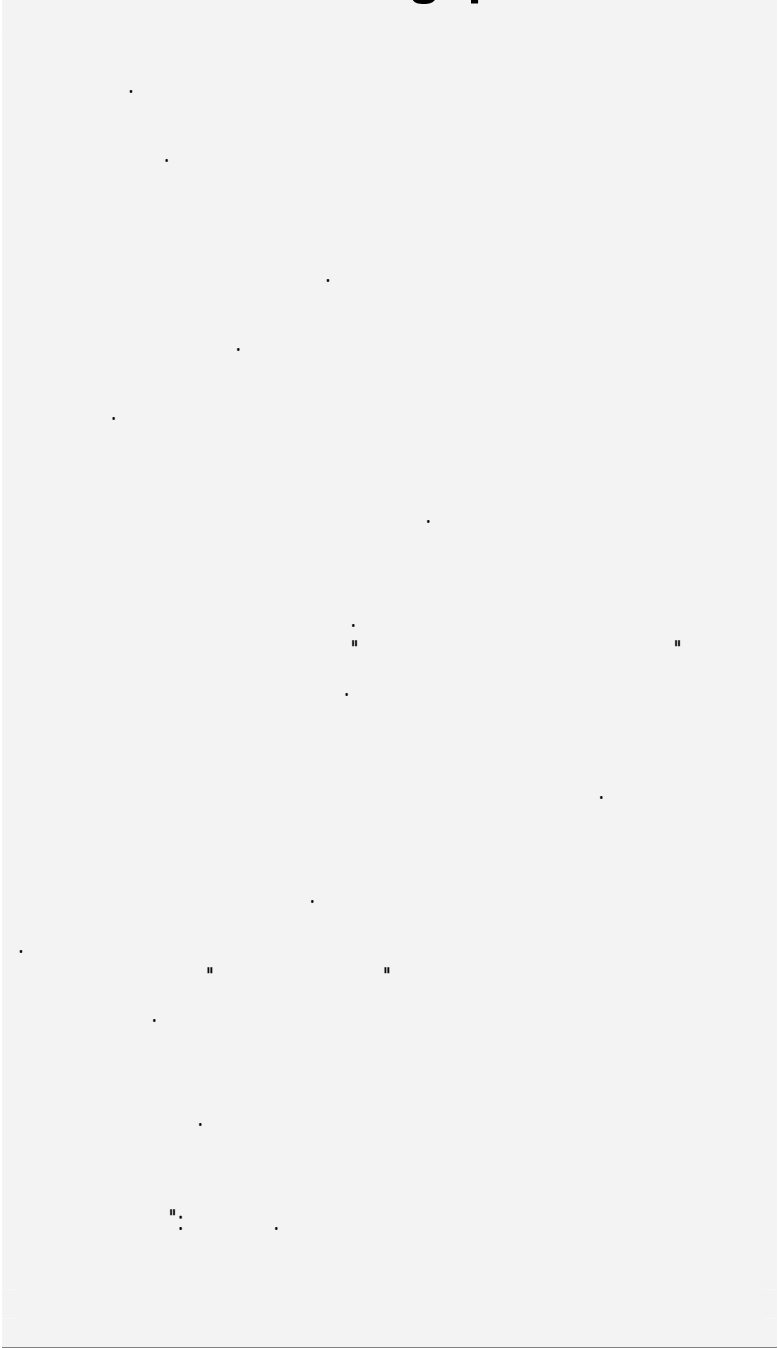
"Research

Cambridge-Somerville-Youth-Study  
(Powers & Witmer,1951)

(Walerstein,1986,1989) Menninger- Studie

(Wachtel, 1977) (1950)  
(Barron, Eagle & Woliizky, 1992)

#### 4.5.2. المعالجة النفسية بالمحادثة (العلاج النفسي المتمركز حول المتعالج)



" (Rogers, 1951\1973, P.264).

«Reinhard Tausch

":

.-

-

- ( Benson )

" (Taysch, 1991, P. 32).

:

"

(Sachse, 1992) Conversationspsychotherapy "Goloriented  
Differential  
Tscheulin, 1992) " ConversationsPsychotherapy

## 5.5.2. العلاج الاستعرافي السلوكي

" (Eisenck, 1961) (Wolpe, 1985) "

:

Groeben & ) (Scheele, 1977).

Intra- psychic

)

•Stereotype ( .. )

).





Assimilationsprinciple

accommodation

" General Psychotherapy "

## الفصل الثالث: فاعلية الطرقة العلاجية

"Milieutherapy

### 1. العلاجات الإنسانية Humanistic Therapies

## 1.1. السيكودراما

: (Moreno,1959; Leutz,1974)  
(Protagonist )  
(Playmate or Partner)

" " : .. ...reflect

( ) ♦  
( ) ♦  
♦

(Lemoine & Lemoine,1972)

10-8

## 2.1. العلاج الغشطاطي

Perls,1980; Perls, )

(Heferline & Goodman,1979; Hrtmann-Kottek-Schroeder,1983

)  
(

"

"Gestalt Relationship Facilitation

" Integrative Psychotherapy

"

(Pezold,1982b)

)

،(

)

( ..

.(

)

."experiential confrontation

"

(Petzold, 1982).

·not-systemconform

### 3.1. العلاج النفسي بالمحادثة (العلاج المتمركز حول المتعالج)

Carl Rogers, )

(GT)

،(1942, 1955)

\ Echtheit\Genuineness  
Empathic Understanding

(1973)

( Tscheulein, 1992 )

Focusing

) technical Diversification

( Gendlin, 1978, 1981

.(Sachse, Maus, 1990; Sachse, 1992a)

#### 4.1. مجموعات المواجهة Encountergroups

Sensitivity " ) Training  
( Human Relation Therapy

Feedback-System

(Lieberman, Yalom & Miles, 1973).

(Mann, 1979; Schwab, 1982).

LSD

## 5.1. العلاج الإنساني دون تخصيص دقيق

## 6.1. تحليل التفاعلات Transactions analysis

Berne, 1967, )

(1975

: Structureanalyze -

‘( )

.(Rogoll, 1976)

‘Stereotype

- : Scriptanalyze

ze .(English, 1980)



## 7.1. العلاج بالموسيقى

( Strobel )

(Bolay,1983)

(& Hupmann ,1991

## 8.1. العلاج بالحركة والعلاج المتمركز حول الجسد

## 9.1. العلاج بالرقص والفن

(rman, 1988H).

## 10.1. العلاج الطاقوي الحيوي Bioenergetical Therapy

( Lowen, )

(1976,1986)

Systems

"

" releasing action Therapy

## 2. العلاجات الدينامية النفسية

### 1.2. التحليل النفسي طويل الأمد

" "

5-3

" "

" "

II .

||

.Menninger-Study

897

1954

1952

42

.Borderline

.=IQ124

37

:

....

69

.1000

7

:

42

..

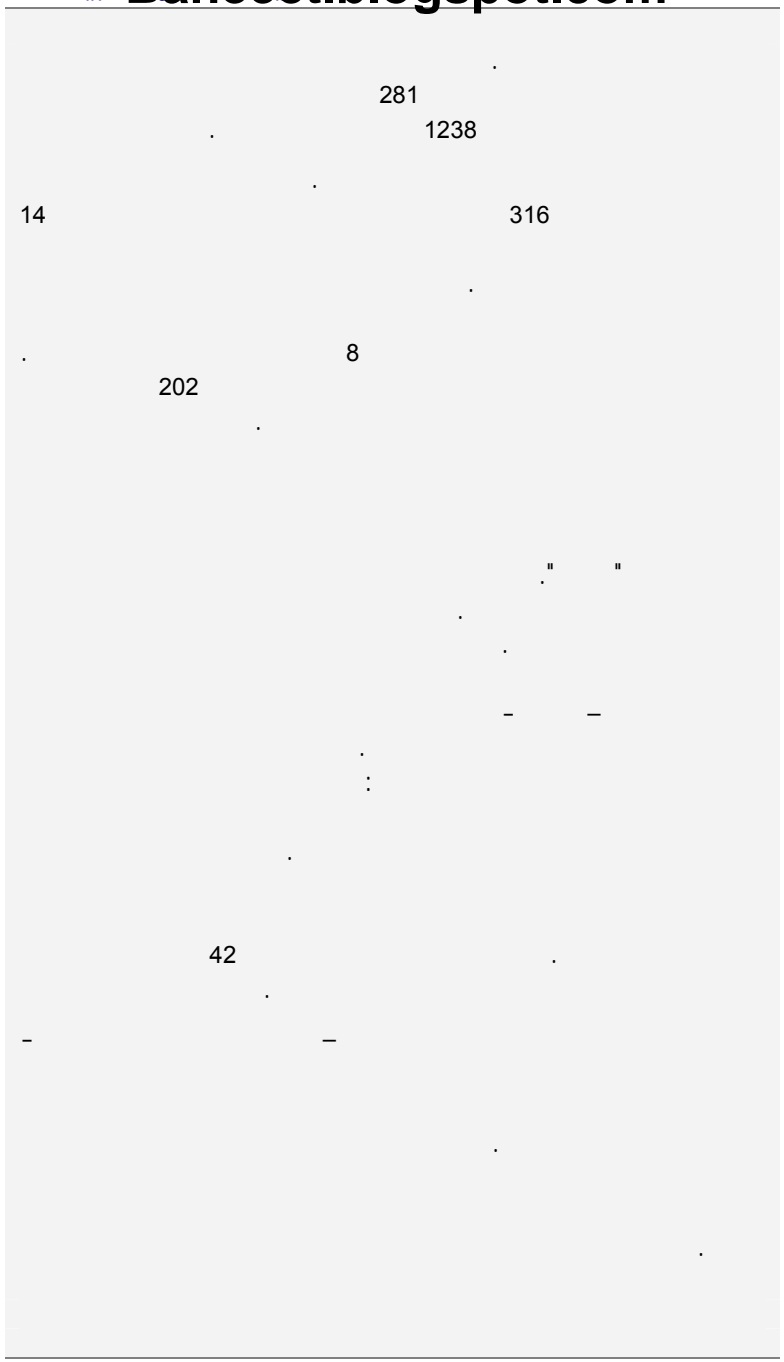
:

22

15

1017

25





20

" " %26 .1000

28

42

( Contraindication

)

.(Schmidt,1988)



## 2.2. العلاج النفسي ذو الاتجاه التحليلي النفسي

Psychoanalytic " " oriented Psychotherapy  
Lablanche & ) (Pontalis, 1972, P. 417

"

## 3.2. العلاج النفسي التحليلي المختصر

Focus

30

30

## 4.2. تحليل الأنا

:

.(Davison & Neale,1988)

.( )

## 5.2. العلاج الفردي

" (1911,1913)

" ( )

.(Schulz von Thun, 1982, P. 179\181)

## 6.2. العلاج التصوري Catathymical Pictureexperience

(Leuner,1981)

50-15

" ( )  
Leuner, 1982, P. 183). "

## 7.2. التحليل الوجودي

(Binswagner,1955)

(Boss, 1957).

( )

## 3. العلاجات الاستعرافية السلوكية

-Cognition

(Mahony,1977 )

(1962Ellis,)

(Beck,1967)

. anachronistic

"Empirical-Psychological-Therapy

### 1.3. خفض الحساسية المنتظم

(Wolpe,1958,1972)

( ) .(

.(Suin & Richardson)

Self-control

(Goldfried, 1971)

" desensitization

## 2.3. تدريب المهارات الاجتماعية

"

"

"

(Fliegel et al., 1981).

### 3.3. المواجهة بالمتغير

(in- sensu)

( )

(in- vivo).

Graduate in-vivo-Stimulus confrontation

: Habituationstraining

massive in-vivo-Stimuluscofrontation -

:Stimulusflooding

Flooding

massive in-sensu Stimuluscofrontation -

( )

( ..

Schulte et al.,1990,1992; )

.(Emmelkamp, 1990



1983

.(Ehlers & Margraf, 1990)

(Maragraf & Schneider,1990)

#### 4.3. الإرجاع الحيوي Biofeedback

Figure 1 is a 3D scatter plot illustrating the relationship between three variables: Theta, Plethysomographic, and electromyographic (EMG) feedback. The plot shows a positive correlation between Theta and Plethysomographic, and a negative correlation between Theta and EMG-Feedback. The axes are labeled Theta, Plethysomographic, and electromyographic (EMG) feedback.

### 5.3. المعالجات بالتنفيذ

( )

" response prevention



-1

-2

-3

### 6.3. الأهداف المتناقضة Paradox Intention

negative praxis :

(Frankel,1960)

«(Dunlap)

«Therapeutically Paradox (Selvini-Palazzoli et al.,1967)

(Wazlawick, Beavin Jackson,1967).

( )

... ..

### 7.3. العلاج الانفعالي- المنطقي Rational-emotive Therapy.

Cognitive

Behaviorstherapy.

:

("irrational

-

Beliefs").

：   
 rational-emotive ( )

Imaginations- or Fantasy argumentative

(Diekstra, 1979).

Cognitive Behaviorstherapie  
Cognitive-behavioral-Methods .  
" "  
(Goldfried, Decento & Weinberg, 1979)

Representativity

### 8.3. تدريب المواجهة الاستعرافية

" (1977).  
(Holroyd, Andrasik & Westbrook ,1977).



### 9.3. علاجات حل المشكلات



(D`Zurial &

Goldfried,1971)

(Platt, Spivack & Swift,1975)

(Grawe, Dziewas & Wedel, 1980).

Self-Management-Therapy - -

(Kanfer, Reinecker & Schmelzer, 1991)

### 10.3. العلاج الاستعرافي وفق بيك

(Beck,1979)

(van Quekelberghe, 1982).

(Beck

et al., 1981).

(Beck, 1990).

15

### 11.3. علاج الاكتئاب وفق ليفينسون

...

...

(Klerman et. Al.,1984)

### 12.3. العلاج السلوكي واسع الطيف

" "

#### 4. العلاجات البين شخصية

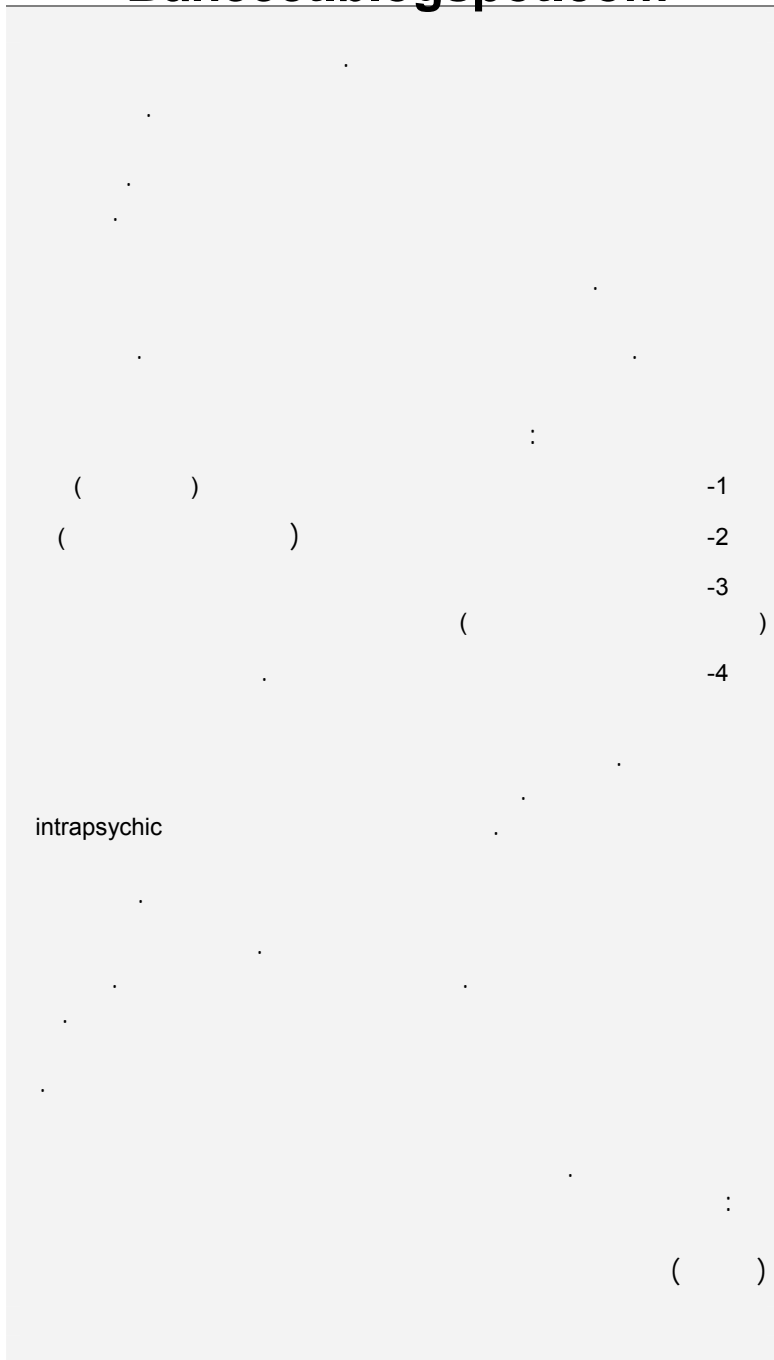
1.4. العلاج النفسي البين شخصي وفق كليرمان و فايسمان

.1983

(Adolph Meyer, 1957)

(H. S.

Sullivan, 1953a)



. . .

(Klerman, Weisman &

Rounsaville, 1984).

(Weissman,

Rounsaville & Chevron, 1982).

(Weissman, 1987)

(Fairburn et al.

1991; Wilfley et al., 1993).

(Weismann & Klerman, 1988).



(Klerman et al. 1987).



## 5. العلاج بالاسترخاء

1.5. الاسترخاء العضلي التصاعدي وفق ياكبسون

1838

experimental

2.5. الاسترخاء الذاتي Autogene Training

(Schultz, 1932)



3.5. التأمل

4.5. التنويم

Trance-Induction

(Erickson, Rossi & Rossi, 1978) .

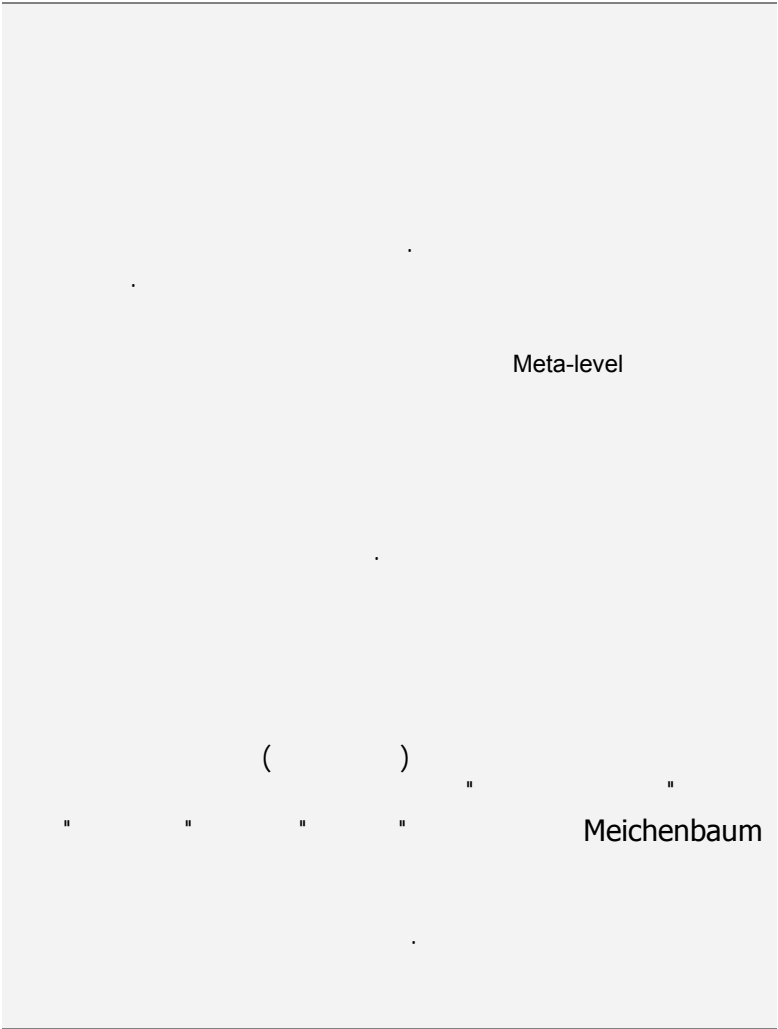
Erickson, 1966). )

Imagery-Training (Lyles et

al.,1982).

6. العلاجات الانتقائية وغير المتقدمة باتجاه محدد

الفصل الرابع: مستقبل العلاج النفسي - معالم علاج نفسي عام







" (Sachse, 1992)

"

:

Focusing "

"

"

"

Indication

YAVIS (

Young, attractive, verbal, intelligent, successful)

(Lazarus, 1971).

( 1960 )

Miller, Galanter, & Pribram

self efficacy expectation" (1977).



(1960)  
Grawe & Dziewas, 1978; (Grawe, 1980a; Caspar &  
Grawe , 1982; Grawe, 1982; Grawe & Caspar, 1984; Caspar, 1989).

( )  
( Caspar, 1989).

Schema". "

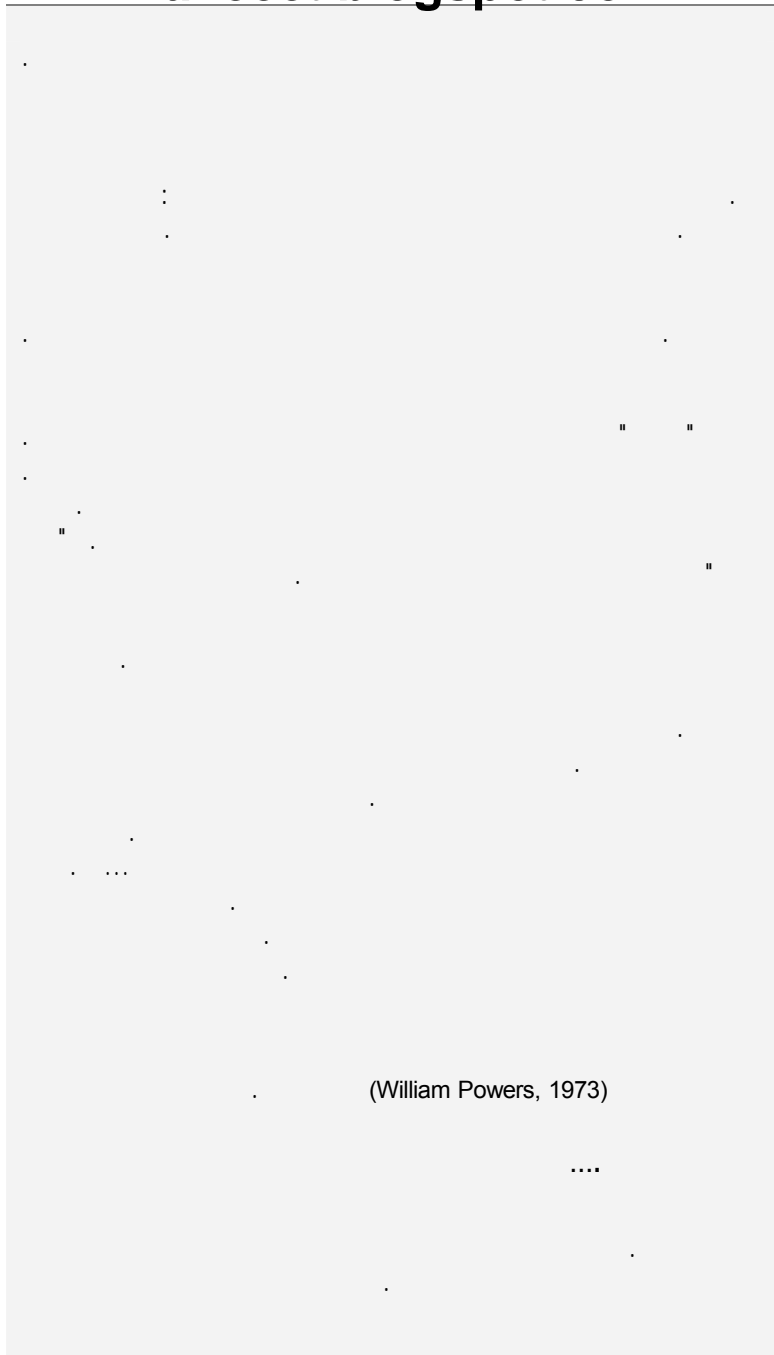
( Wachtel, 1980,1982; Goldfried & Newman, 1986; Grawe,1986; M. Horowitz, 1988; Stinson & Palmer, 1991; Stiles et al., 1992; Sachse,1992a; L. Horowitz, in Press)

" Schema "

Grawe 1986  
Schema-Construct -

Construct of Schema  
Neiser (1976) Piaget (1981)

.....



(William Powers, 1973)

....

(Maturana, 1982)

Autopoiese.

:

(Prigogine,

....

1976,1977; Prigogine & Stengers,1981)

dissipative Structures

)

Fluctuations

.(

autocatalytic

"

"

... .

:

Construct

Schemasconstruct

.....

"

)"

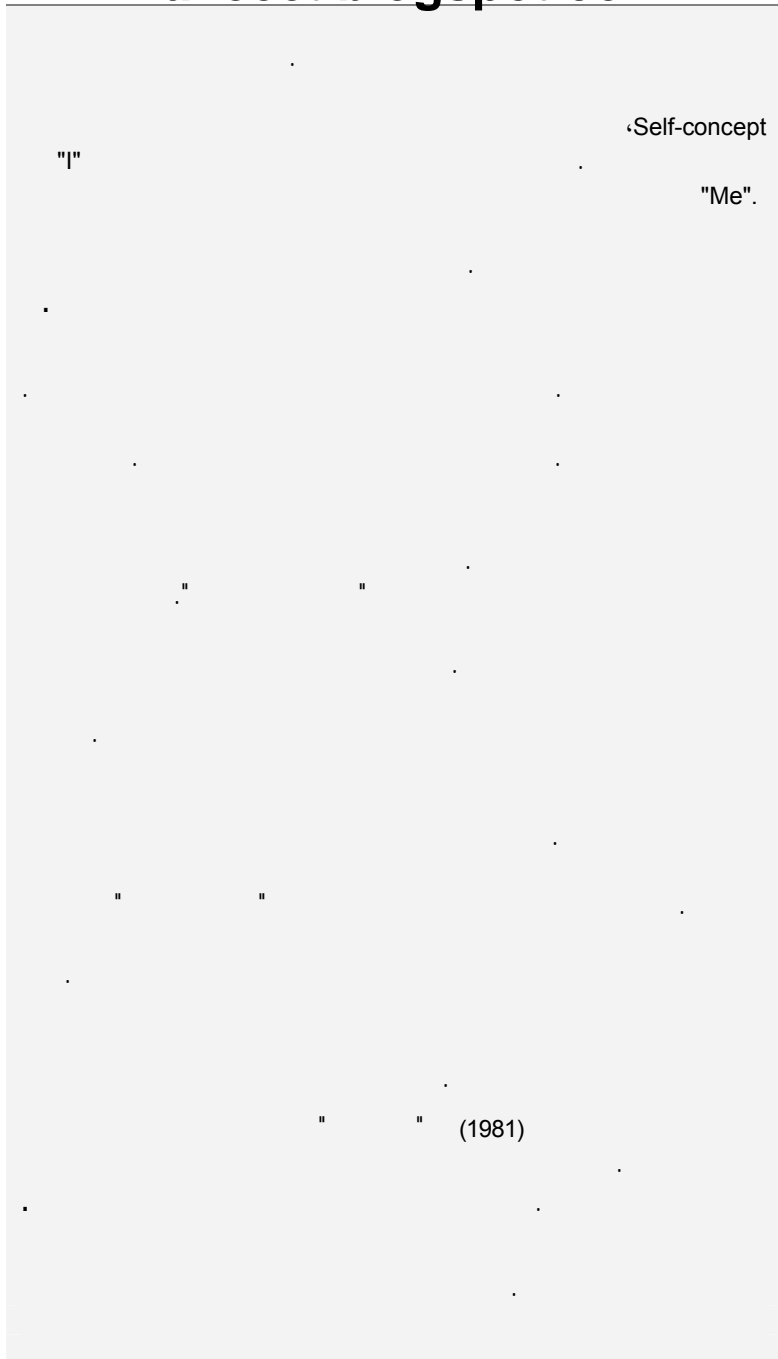
.(

"

" (Lerner & Busch-Rossnagel, 1981).

Self of Individuum

(Powers,1973).



" (Roy Schafer, 1980)

"

:

Bewusstheit

-

-

Bewusstheit.

)

(von Carnach, Machler &

(

Steiner, 1983).

. ...

.

.

▪

...

Bewusstheit

"

"

(Grawe, 1985).

.(Mandl & Huber,  
1993; Lantermann, 1983; von Cranach & Ochsenbein, 1984)

" " .  
 .  
 " " .  
 .  
 :  
 .  
 .  
 " " .  
 " " .  
 " " .  
 " I" ( )  
 "Me"  
 .  
 :  
 : (1)-  
 .



-(2)

:

.

.

( )

.(

)

(Zingg,1985)

.

...

(Gasiet,1980).

.( )

:

■

■

■

Constellation

"

"

( )

.( )

(Wuethrich & Zingg, 1986).

، (Laborsky, 1984)

(Stropp & Binder, 1984)

"

"Handbook of Interpersonal Psychotherapy

(Anchin & Kiesler, 1984)

1984

(a and b).1982)

Schema-Theory

accommodation

.( ... )

" .( )

" "

" "

" "

" "

" "

accommodation

reciprocal accommodation".

Schematheoretical

"  
Self efficacy expectation "  
(Richard (Bandura,1977)  
Lazarus, 1988, 1991a,1991b; Lazarus & Folkman,1987)  
(1978 ,1977)

Self ) "  
efficacy expectation).

appraisal"

"

(

thematic

"

"

(Sachse, 1992a)

Explicitation

"

(Sachse, 1992,a,P.209).

treatment

"

,a,P.220-225) 1992) treatment "

" (Gendlin, 1961: Gendlein & Tomlinson, 1969)

Experiencing "

(Orlinsky, Grawe & Parks,

in Press)

cognitive

"

- appraisal"

"

"

reflected Abstraction

"

"

"

"

)

(



technical

eclecticism

in Press)

(Wachtel,1977,1980; Goldfried & Neuman, 1986; M. Horowitz.

Know-how

( )

Meta-analyses

) Orlinsky, Grawe & (

Parks

(Grawe-Gerber, 1992) : -

(Sullivan, 1953a and b, 1954)

explicit interpersonal Conceptions  
(Charzanowsky, (Beier, 1966)  
" (Wachtel, 1977, 1982) 1977, 1982)  
(Grawe & Dziewas, 1978) "

(Klerman et al. 1984)

(Reusch & Bateson, 1951;  
(Jackson, 1968) Bateson et. al. 1956)  
(Haley, 1963; Watzlawick, Beavin & Jackson, 1967; Watzlawick, Weackland & Fisch, 1974)

Handbook of " Interpersonal Psychotherapy"  
Interpersonal Manifest "

Plausibility

(Frey et al., 1981; Krause,

1981; Steimer, et al.,1988; Saenger et al., 1988;Saenger-Alt et al.,1989; Steimer-Krause, Krause Wagner, 1990)

Indicators

Micro-analysis

nninger-Huber & Steiner,1986; Krause & Lütolf, 1989; (B  
nningerjzHuber, 1992) ب

" (Lary, " " 1957).  
Impact " (IMI) Message Inventory "  
Inventory of interpersonal Problems" ( IIP )  
" Structural analysis of social Behavior " "  
(SASB)

"  
(Benjamin, 1977 )  
(Grawe-Gerber & Benjamin, 1992 )  
( )

DSM-III-R

(Benjamin , 1992 ).

40



(Piper et al., 1991) 22500

64

(Henry, in

Press)

Here and Now

(Orlinsky, Grawe & Parks, in Press)

( )

(Orlinsky & Howard, 1986)  
Generic Model of Psychotherapy  
("therapeutic bond")

(Orlinsky, Grawe & Parks, in Press)

( ) " role-investment" "

" mutual affirmation "

" empathic resonance "  
global quality ".

Generic Model of Psychotherapy



(1986)

)

(

accommodation

:

)

actualize ).

Coping

"

"

"

"

:

:

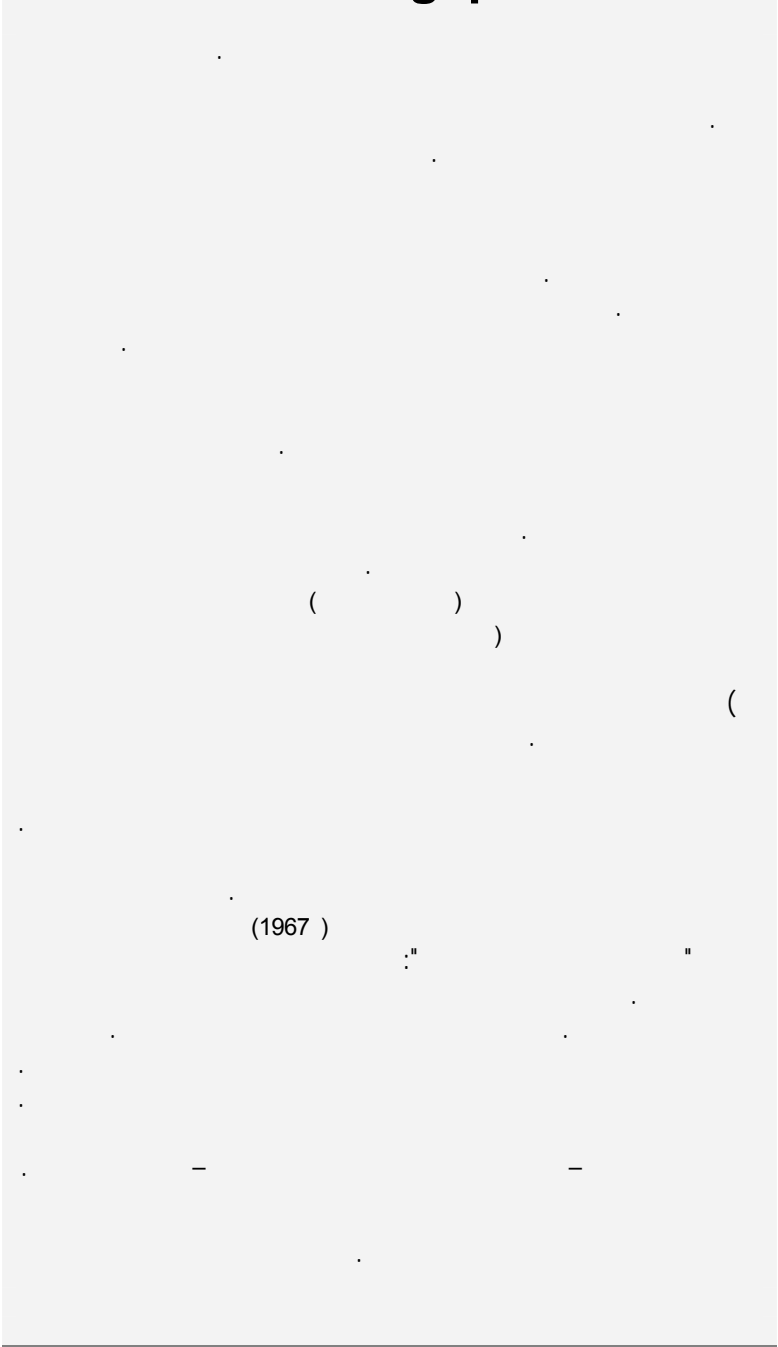
-

.

.

.

:



indication -

-

" "

corset

الكتاب الإلكتروني لشبكة العلوم النفسية العربية: العدد 15



---

إصدارات شبكة العلوم النفسية العربية

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف 2009

**د. سامر جميل رضوان****الاختصاص:** علم النفس الإكلينيكي**الشهادة:** دكتوراه في علم النفس

- جامعة لايبزج - ألمانيا، تاريخ

تلقي الدرجة: 1989

عنوان أطروحة الدكتوراه : نتائج

دراسات تجريبية لتحديد فعاليات

الوظائف النفسية لدى مرضى

باضطرابات عصابية قلبية ومرضى

باضطرابات عصابية نفسية

**مجالات العمل البحثية**

- العلاج والإرشاد النفسي، الصحة النفسية - علم نفس الصحة، العلاج النفسي، القياس النفسي.
- عضو هيئة تحرير في مجلة الثقافة النفسية المتخصصة
- **الوظائف والمسؤوليات:** عضو عديد الجمعيات و لهيئات العلم نفسية العربية والدولية أهمها:
  - الجمعية السورية للعلوم النفسية
  - مركز الدراسات النفسية والنفسية الجسدية، لبنان
  - شبكة العلوم النفسية العربية
  - الثقافة النفسية المتخصصة

**المؤلفات**

- الصحة النفسية في المدرسة والأسرة
- الصحة النفسية (ط1-2002، ط3، 2009)
- مستقبل العلاج النفسي (مترجم عن الألمانية)
- العلاج النفسي بالمحادثة (مترجم عن الألمانية)
- العلاج الأسري الإيجابي - طريقة المستقبل في العلاج- (مترجم عن الألمانية)
- العلاج والإرشاد النفسي الأسري - مبدأ ذرائعي- (مترجم عن الألمانية)
- ممارسة العلاج النفسي- الأسس النظرية للتحليل النفسي والعلاج السلوكي (مترجم عن الألمانية)

**الخبرات الأكاديمية**

- مؤهل في المعالجة (الإرشاد النفسي) النفسية المتمركزة حول المتعالج (طريقة روجرز)
- مؤهل في علم النفس الطبي وعلم نفس الصحة Health Psychology

